

**KURZ GEMELDET**

**Längster Knödeltisch**

**ST. JOHANN** – Am 22. September bereiten im Tiroler Ferienort St. Johann 17 Festwirte und ihre Mitarbeiter 25.000 Knödel in 22 Varianten zu. Feinschmecker aus aller Welt nehmen am 300 Meter langen und damit längsten Knödeltisch der Welt in der Speckbacherstraße Platz und genießen die Press- und Kasknödelspinat-, Speck- und Semmelknödel sowie Germ- und Marillenknödel, berichtet Tirol-Werbung. (rt)

» [www.kitzalps.com](http://www.kitzalps.com)

**Fest der Trauben**

**VEZZANO LIGURE** – Eine der bekanntesten Feste im September in der italienischen Region Ligurien ist das Fest der Trauben vom 21. bis 23. September in Vezzano Ligure. Volkstümliche Kultur, gutes Essen und sehr guter Wein versprechen viel Spaß und Freude, weiß das Tourismusamt Liguriens. Höhepunkt ist der „Palio dei Rioni“ am Sonntag. Ab zehn Uhr morgens kämpfen die verschiedenen Bezirke von Vezzano gegeneinander, wer den meisten Wein aus den gesammelten Trauben pressen kann. (rt)

» [www.comune.vezzanoligure.sp.it](http://www.comune.vezzanoligure.sp.it)

**Musikfestival Bluval**

**REGENSBURG** – Blasmusik vom Feinsten gibt's in Straubing vom 22. bis 30. September beim Musikfestival Bluval. Das Programm reicht von oberbayerischer Blasmusik und „niederbayerischem Tanzboden“ über Konzerte für Kinder und Jugendliche, klassische Chormusik und Alpenjazz bis hin zum Perückenkonzert, teilt der Tourismusverband Ostbayern mit. Beim Bluval-Samstag am 29. September hüllt sich die Innenstadt in eine riesige Klangwolke. (rt)

» [www.bluval.de](http://www.bluval.de)

**Chästeilet in Wengen**

**BERN** – Das traditionelle Chästeilet in Wengen am 23. September mit Steinstoßen und Armbrustschießen bietet spannende Einblicke in die Traditionen in der Jungfrau Region, heißt es in einer Mitteilung von Schweiz Tourismus. Jedes Jahr zum Ende der Alpsaison wird beim Chästeilet der hergestellte Käse unter den Bauern im Verhältnis zur Milchleistung ihrer Kühe aufgeteilt. (rt)

» [www.myswitzerland.com](http://www.myswitzerland.com)

# Barock-Juwel im Baltikum

Wilna lebt gut im Schatten der beiden Ostsee-Perlen Riga und Tallinn. Auch, weil es die Schönste der drei Baltenmetropolen ist.

VON HUBERT KEMPER

**WILNA (VILNIUS)** – Gut zehn Minuten dauert die Taxifahrt vom Flughafen. Stauffrei ist man am Ziel, mitten in der Altstadt. Wilna (Vilnius) ist das beherrschende Zentrum Litauens, eine Halbmillionen-Stadt, vergleichbar mit Dresden. Aber es wirkt intim, übersichtlich, wohl verteilt auf sieben Hügel und eingebettet in eine grüne Landschaft. Die Sympathie ist schnell hergestellt.

Die Sonne scheint, Wilna lädt zum Bummeln, zur Entdeckungstour auf eigenen Beinen und zum Genuss der beschwingten Stimmung ein. Liegt es an den vielen Touristen, die sich an den Schönheiten der verwinkelten Gassen und verschwiegenen Innenhöfe erfreuen oder am fröhlichen Selbstbewusstsein, mit der die Einheimischen ihren Gästen begegnen?

Sajudis, die Unabhängigkeitsbewegung, hatte schon im August 1989 den ersten Vorstoß zum „Ausbruchversuch“ aus der Sowjetunion gewagt. Auch heute schwingt etwas mit vom Stolz auf eine lange, eigenständige Geschichte.

**Rom des Nordens**

Wilna hat die Zerstörungen des Zweiten Weltkrieges und der Stalin-Ära nahezu unbeschadet überstanden. „Ein unschätzbare Glück“, schwärmt Antanas, der Student. Seine Heimatstadt ist ein Juwel geblieben, ein Gesamtkunstwerk, das Baustile von der Gotik bis zum Klassizismus vereint. Doch weite Teile der Altstadt, der größten Osteuropas, sind ein Produkt des Spätbarocks, das Vilnius auch als Rom des Nordens bekannt machte. „Fühlt man sich nicht wie in Italien?“, fragt unser junger Begleiter und ist sich der Zustimmung sicher.

Wir folgen dem Strom der Menschen, die sich vorbei an barocken



In einer malerischen Landschaft mit Seen und Kiefernwäldern liegt vor den Toren von Wilna die rote Sandsteinburg Trakai. Sie gilt als nationales Wahrzeichen. FOTO: HUBERT KEMPER

und gotischen Bürgerhäusern auf das Tor der Morgenröte zubewegt. Dass es als einziges von ehemals neun Stadttoren erhalten geblieben ist, verdankt es der Barmerhigen Mutter Gottes, die gesenkten Hauptes auf die Gläubigen herabschaut. Das in Gold, Silber und Edelsteinen gefasste Marienbild in der Ausrück-Kapelle gilt als wundervoll und zieht Katholiken aus ganz Osteuropa an. Von ihrem Glauben haben sich die Litauer, die einst das letzte heidnische Volk in Europa waren, auch während der Sowjetherrschaft nicht entfremdet.

44 Kirchen mit ihren Türmen, Kuppeln und Kreuzen bestimmen die Skyline von Wilna. Wer den Blick auf diese prächtige sakrale Ansammlung genießen möchte, muss den 142 Meter hohen Burgberg und den achteckigen Gediminas-Turm erklimmen, der den Namen des Großfürsten Litauens und Gründers von Wilna trägt. Wie auf einem Prä-

sentieller liegt zu Füßen des Berges die erzbischöfliche Hauptkirche. Sie erinnert in ihrem Weiß eher an einen griechischen Tempel als an eine gotische Kirche, die einst hier stand und später einer Kathedrale in klassizistischem Stil wich.

Backsteingotik in der Barockmetropole: Die aus 33 Ziegelarten gebaute Annakirche aus dem 16. Jahrhundert gilt als Schmuckstück unter Wilnas Gotteshäusern. „In Nordosteuropa findet man nichts Vergleichbares“, sagt Antanas und weist auf die filigrane Pracht des Westgiebels. Zusammen mit der vergleichsweise plump wirkenden Bernhardiner-Kirche bildet sie das „gotische Ensemble“. Napoleon soll von der Annakirche so begeistert gewesen sein, dass er sie am liebsten mit nach Paris genommen hätte. Dagegen verbirgt die St.-Peter-und-Paul-Kirche ihren Reichtum äußerlich in schlichter Bescheidenheit. Innen ist sie ein Meisterwerk des Ba-

rocks, bis auf den letzten Zentimeter ausgefüllt mit 2000 Stuckfiguren, geformt von italienischen Meistern.

Kurvenreich windet sich die Vilnia durch das Altstadtviertel Uzupis, bis sie mitten im Zentrum in die breite Neris mündet. Das „Montmartre“ von Wilna ist beliebtes Wohngebiet von Künstlern und anderen Bürgern, die bewusst gegen den Zeitgeist steuern und 1997 die unabhängige Republik Uzupis ausriefen.

Doch nicht nur jenseits der fünf Vilnia-Brücken entfaltet sich der Charme, den die Stadt ausstrahlt. Überall laden Kneipen und Cafés zum Verweilen ein. Wilna ist jung, inspiriert von 23.000 Studenten und einer Universität, die 1579 aus einem Jesuitenkolleg hervorgegangen ist und zu den traditionsreichsten Europas zählt. Wie ein Palast wirkt der Gebäudekomplex, der mitten in der Altstadt zwölf Innenhöfe umschließt, unter anderem den Großen Hof mit offenen Arkadengängen

und der spätbarocken Johanneskirche.

Den Präsidentenpalast dürfe man sich nicht entgehen lassen, empfiehlt Antanas. In der Tat: Das Zweimillionen-Völkchen Litauen stellt den Amtssitz unseres Bundespräsidenten weit in den Schatten. Die ehemalige Bischofsresidenz verkörpert durch ihre Pracht den Stolz des Landes auf seine Unabhängigkeit. Täglich um 18 Uhr findet am Palast ein Wechsel der Ehrenwache statt.

Wir schlendern zurück zum alten Rathaus, freuen uns bei einem Abendessen über gemäßigtere Preise und staunen über die Ansammlung von Luxuskarossen, deren schnell zu Geld gekommene, meist junge Besitzer, Ehrenrunden drehen.

**Vor den Toren der Hauptstadt**

Einen Besuch in Wilna sollte man unbedingt mit einem Ausflug in das 25 Kilometer westlich gelegene Trakai verbinden. Vor den Toren der Hauptstadt öffnet sich eine malerische Landschaft mit Seen und Kiefernwäldern, die zum historischen Nationalpark erklärt worden ist. Trakai und die auf einer Insel im Galve-See gelegene rote Backsteinburg gelten als nationales Wahrzeichen. Trakai war im 13. Jahrhundert Sitz der Großfürsten Vytautas, Kestudis und Gediminas.

In der Umgebung des Sees haben auch die Karaiten ihre Heimat. Sie sind Nachfahren einer strenggläubigen altjüdischen Sekte, die Großfürst Vytautas von der Krim als Palastwachen an seinen Hof geholt hatte. Heute bewohnen noch knapp 200 Karaiten ihre gelben Holzhäuser in Trakai. Sie pflegen ihre Bräute, ihre dem Türkischen verwandte Sprache und bieten ihr Nationalgericht Kibinai, fleischgefüllte Pasteten, im Restaurant Kybylnar an.

**Reisetipps**

**Anreise:** Von Dresden oder Leipzig mit Umsteigen in Frankfurt (Main), von Berlin nonstop.

**Weitere Information:** Tourismus-Informationszentrum Vilnius, Vilnius g. 22, LT-01119 Vilnius, Telefon: 00370 52629660, [www.vilnius-tourism.lt](http://www.vilnius-tourism.lt)

**SPANIEN**

**Mallorca:** Finca - Urlaub mit Pool, Oktober Last Minute, [www.siebolds.de](http://www.siebolds.de), ☎ 0494164639

**ITALIEN**

**LAGO MAGGIORE:** Ab € 50/Tag Priv. FeWo's, Häuser & Villen mit Privatstrand, Pool, Traumseesicht. 0228/620 930; [www.lago-reisen.de](http://www.lago-reisen.de)

**SÜDTIROL**

**Familiär - Gemütlich - prima Essen, 7 Tg. HP 280 €**, Frühstücks-Salatbuffet, Zi./DU, WC, Balkon, TV, Ki.-Erm., noch Buchungen mögl. Telefon: 0039-0473-623314 [www.pension-carola.com](http://www.pension-carola.com)

**ÖSTERREICH**

**Wachau Nähe Wien** ab 7.10. 5x ÜN/Frühstücksbuffet u. HP (Menüwahl) inkl. Wien-Ausflug mit Reiseleitung + Donau-Schiffahrt im 3\*Hotel Grüner Baum in Maria Laach, Hallenbad, eigener Parkplatz 321,- €/Pers., Verlängerung mögl. ☎ 0043-2712-8303, [www.hotel-ringl.at](http://www.hotel-ringl.at)

**SALZBURGER LAND**

**Herbst-/Winterurlaub** Nähe Zell am See/Kaprun, Du/WC/TV, sehr gut. HP 33,00€ ☎ 00436543/8189

**TSCHECHIEN**

**Silvester in CZ \*\*\*\***, mit Buffet Tanz 2x Ü/FR im DZ, Kind Ü frei, 165,-€, ☎ 0372956000

**POLEN**

**Ferien a.d.pol. Ostsee**, 100m v. Strand, gute Küche, Saison 38€/HP, Vor/Nachseason 32-35 €/HP, Traumwoche an der poln. Ostsee, Vor/Nachseason 7 Tg/VP, 2xMassage, 1xSauna, 1Hydro-massage \*\*\*249 €\*\*\*, Pension Flamingo, 72346 Pobjerowo, Telefon 004891 3877095, Fax -96, [info@flamingo.pl](mailto:info@flamingo.pl), [www.flamingo.pl](http://www.flamingo.pl)

**Schnupperkur in Bad Flinsberg!** Sonderangebot! 7 Tage im DZ/HP/8 Kurbehandlungen inkl. ärztliche Eingangsuntersuchung nur 209,- € p.P.! Villa Vital\*\*\*\* Tel. 0048 757816300, [www.villavital.pl](http://www.villavital.pl)

**FERIENHÄUSER**

**Spreewaldurlaub**, Landhaus in idyll. Lage - gemütl. Wohlgefühlhaus m. Kamin, Kahnfahrten, paddeln, wandern, Fahrrad fahren - Natur pur, ☎ 01522 2672703, [www.spree-waldhaus-budich.de](http://www.spree-waldhaus-budich.de)

**HOTELS**

**Sonnige Herbsttage** im Naturpark Frankenberg. Im Haus Badeland, Wellness, E-Bikes, uvm. Herrliches Wandergebiet. HP inkl. Getränken. Angebot 7.-27.10. 4xHP schon ab € 179 p.P./DZ. Inkl. Schnuppermassage! Weitere Angebote für Herbst u. Winter. Aparthotel Frankenberg, Steinwiesen, ☎ 09262-780, [info@aparthotel.de](mailto:info@aparthotel.de)

**KURREISEN**

**Kur in Kolberg** in Polen, 14Tg. ab 429 €. Hausabhol. inkl. Hotelprsp. u. DVD-Film gratis! ☎ 0048 94355 5126 [www.kurhotelawangardia.de](http://www.kurhotelawangardia.de)

**FLUGHAFENZUBRINGER**

**FLUGHAFEN-TRANSFER** Tel.: 03724 - 13 13 66 [www.fritzsche-shuttle.de](http://www.fritzsche-shuttle.de) und in Ihrem Reisebüro  
**Leipzig/Dresden Spazustieg** 25,00 € Preis pro Person/Fahrt ab Chemnitz, Busbahnhof ohne Stauversicherung  
**Dresden** ab 38,50 €  
**Leipzig** ab 39,50 €  
**Berlin-Schönefeld** ab 122,50 €  
**Berlin-Tegel** ab 127,50 €  
Preis pro Person/Fahrt bei Buchung von zwei Personen, Raum Chemnitz. Andere Regionen auf Anfrage  
**ab Haustür/mit Stauversicherung** 30729510-1

**Preiswert parken** am Flughafen Leipzig, m. Shuttle, gesch. Stellpl.; ☎ 0341/23183126 oder 0177/2422766, [taxi939@hotmail.de](mailto:taxi939@hotmail.de)

**SENIORENREISEN**

**Senioren-Individual-Reisen** m. Abholung von zu Haus auch f. Behinderte! Katalog anfr.! T. 0391-4089249. Heute buchen - Morgen Reisen! Attrakt. Weihn.- u. Silvesterangebote!

**BRANDENBURG**

**Ferienhaus im Wald** am See wieder frei! Pilzzeit! Fahrrad- u. Bootsverleih, Ferienhaussiedlung am Chossewitz See ☎ 033673/5755, [gu-freizeit.de](http://gu-freizeit.de)

**Potsdam: Ferienhäuser** am See! Ganzj., gut f. 2 Pers., Gruppen u. Fam., Gästehäuser Insel Töplitz, 033202/62711, [www.zandersee.de](http://www.zandersee.de)

**Wald - Wasser - Ruhe**, Bungalows am See b. Berlin, Hund o.K., Pension, Prospekt. ☎ 03376850259

**SPREEWALD**

**Erlebnistour** zum Mochowsee, 4Ü/HP 119,-€/P. im DZ, Kahnf., Tropical Islands, Thermalbad Burg, 035478/12525, [www.mochowsee.de](http://www.mochowsee.de)

**VOGTLAND**

**Urlaub in Bad Elster**, 3 Ü/HP 99 € p.P., 6 Ü/HP 199 € p.P., Abhol-service mgl., Hotel Central, Tel.: 037437/2163

**vogtland.de**

**Entdecken Sie das Vogtland!** Hier finden Sie Tipps für Ihre Freizeit.

**Jetzt NEU - www.vogtland.de**

**ERZGEBIRGE**

**Pension Bergblick**, Pobers-hau/Erzgeb., komf. Fewos in Panoramalage, 3x Ü/FR, Buffet, Haupt-haus ab 81 €/Erw., Gästehaus ab 60 €/Erw., Verl.tage mgl., Ki. bis 16 J. frei, [www.pension-bergblick.de](http://www.pension-bergblick.de), Tel. 03735/266066

**erzgebirge.de**



Entdecken Sie das Erzgebirge! Hier finden Sie die schönsten Radtouren.

**Jetzt NEU - www.erzgebirge.de**

**Warum** in die Ferne schweifen? Das Erzgebirge liegt so nah! [www.hotel-schatzenstein.de](http://www.hotel-schatzenstein.de), 30 Betten in ruhiger Lage, Komfortzimmer, Panoramaterrasse, 4 Bowlingbahnen, Blockhaus-sauna, ideal für Familienfeiern, Vereinsausflüge, Bikerangebot im [www.pauschalangebote037349/6690](http://www.pauschalangebote037349/6690), willkommen in Elterlein, ÜF ab 25 €

**OBERLAUSITZ**

**Angebot 20€ / Nacht** ab 4 Nä., Pückler-Schloß, Findlingspark, Görlitz, Bautzen. ☎ 035894/30470 [www.pensionweiser.de](http://www.pensionweiser.de)

**Pens./Gasthof** zw. Görlitz u. Bad Muskau, ÜN ab 20 €/P., Badeseen, Rad- u. Wanderwege. ☎ 035894/366096, [www.pension-heidelcher.de](http://www.pension-heidelcher.de)

**SÄCHSISCHE SCHWEIZ**

**Kurort Rathen**, hüb. Zimmer, Bungalow, Basteib., ☎ 035024/70365, [www.haus-margaretenhoehe.de](http://www.haus-margaretenhoehe.de)

**Zimmer** u. Fewo a. mit Frühstück in idyll. u. sonniger Lage, Hausprosp. Gabriele Schmidt, Gohrisch/Papstorf, ☎ 035021/67286

**St. Wehlen** 2 kl. Fewo dir. an Elbe je 2 Pers. ab 30,-€, 03502470445 [www.ferienwohnung-wirker.de](http://www.ferienwohnung-wirker.de)

**ZITTAUER GEBIRGE**

**Hotel BB\*\*\*** Weihnacht in Familie DZ/HP-Büffet - Menü, Bad, WC, TV, Kaffeetafel m. d. Weihnachtsmann, Festtagsmenü, Fackelwanderern, Erlebnisbad, Keksbäckerei, Lagerfeuer & Glühwein, 4 ÜN 299,- €, 5 ÜN 320,- € p.P., Ki. -50%, 5 ÜN Silvesterprogramm ab 450,- € p.P. [www.hotel-bb.de](http://www.hotel-bb.de) Olb./Oybin Tel. 03583/69800

**Hotel BB\*\*\*** Sparwochen Herbst DZ/HP-Büffet - Menüwahl, Bad, WC, TV, Tel., 3 ÜN/HP 130,- €, 5 ÜN/HP-Spar 199,- €, 4 ÜN/HP & Wohlfühlmassage 199,- €, Schmetterlingshaus, Eis-Arena, Tagesfahrt Prag 35,- €, Tel. 03583/69800, Oybin/Olb [www.hotel-bb.de](http://www.hotel-bb.de)

**Spätsommer** speziell im Romantik Hotel zum Lindengarten + Gästehäuser. 5 Ü/HP 219 € p. Pers., Wanderwege u. Felsenstadt ab Haus, Tropenhaus, Sommerrodelbahn, Freizeitpark, Dampfbahn, Jonsdorf. ☎ 035844/70654 oder [www.romantikhaeuser.de](http://www.romantikhaeuser.de)

**chemnitzerverlag** Das Freie Presse Buchprogramm

**Die schönsten Wandertouren**

Hans-Gerd Türke nimmt Sie mit auf die schönsten Wander- und Erkundungstouren durch den Freistaat. Entdecken Sie die Landeshauptstadt Dresden, das abwechslungsreiche Erzgebirge mit seinen beeindruckenden Kulturdenkmälern, Chemnitz, die Stadt der Moderne, das Westergebirge und das Zwickauer Land.



**Sächsischer Wanderführer, Band 1** Erzgebirge, Muldental, Chemnitz und Umgebung 288 Seiten | 14,95 EUR ISBN 978-3-937025-29-2  
**Sächsischer Wanderführer, Band 2** Dresden und Umgebung 304 Seiten | 15,50 EUR ISBN 978-3-937025-39-1  
**Sächsischer Wanderführer, Band 3** Ostergebirge 190 Seiten | 16,80 EUR ISBN 978-3-937025-50-6  
**Sächsischer Wanderführer, Band 4** Mittleres Erzgebirge 232 Seiten | 14,80 EUR ISBN 978-3-937025-54-4  
**Sächsischer Wanderführer, Band 5** Westergebirge und Zwickauer Land 256 Seiten | 15,80 EUR ISBN 978-3-937025-60-5  
In allen Freie Presse-Shops und im Buchhandel erhältlich. Ab 9,00 EUR Bestellwert versandkostenfreie Lieferung.  
[www.chemnitzerverlag.de](http://www.chemnitzerverlag.de)